# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4066/87

## af 22. december 1987

## om fastsættelse for 1988 af kontingenterne for indførsel til Portugal af visse svinekødsprodukter fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse, særlig artikel 234, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

De første kontingenter for 1986 for Portugal for visse svinekødsproducenter fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 er fastsat i forordning (EØF) nr. 495/86 [1]; på dette stadium og med forbehold af de endelige tal for handelen med andre produkter inden for denne sektor bør for 1988 de ved forordning (EØF) nr. 4063/86 [2] fastsatte kontingenter for 1987 for svinekød, fersk, kølet eller frosset, henhørende under position 0203 i Den Kombinerede Nomenklatur, forhøjes med den i Tiltrædelsesaktens artikel 269, stk. 2, litra c), fastsatte minimumssats på 10 % —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Størrelsen af de kontingenter for 1988, som Republikken Portugal ifølge Tiltrædelsesaktens artikel 269 kan anvende for indførsel af svinekødsprodukter fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, fastsættes som anført i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1987.

*På Rådets vegne*

N. WILHJELM

*Formand*

---

[1] EFT nr. L 54 af 1. 3. 1986, s. 34.
[2] EFT nr. L 371 af 31. 12. 1986, s. 7.

*BILAG*

| KN-kode | Varebeskrivelse | Kontingent for 1988 (tons) |
|---|---|---|
| 0203 | Svinekød, fersk, kølet eller frosset : | |
| | – Fersk eller kølet : | |
| ex 0203 11 | – – Hele og halve kroppe : | |
| 0203 11 10 | – – – Af tamsvin | |
| ex 0203 12 | – – Skinke og bov, samt stykker deraf, ikke udbenet : | |
| | – – – Af tamsvin : | |
| 0203 12 11 | – – – – Skinke og stykker deraf | |
| 0203 12 19 | – – – – Bov og stykker deraf | |
| ex 0203 19 | – – Andre varer : | |
| | – – – Af tamsvin : | |
| 0203 19 11 | – – – – Forende og stykker deraf | |
| 0203 19 13 | – – – – Kam og stykker deraf | |
| 0203 19 15 | – – – – Brystflæsk og stykker deraf | |
| | – – – – Andre varer : | |
| 0203 19 55 | – – – – – Udbenet | |
| 0203 19 59 | – – – – – I andre tilfælde | 4 547 |
| | – Frosset : | |
| ex 0203 21 | – – Hele og halve kroppe : | |
| 0203 21 10 | – – – Af tamsvin | |
| ex 0203 22 | – – Skinke og bov, samt stykker deraf, ikke udbenet : | |
| | – – – Af tamsvin : | |
| 0203 22 11 | – – – – Skinke og stykker deraf | |
| 0203 22 19 | – – – – Bov og stykker deraf | |
| ex 0203 29 | – – Andre varer : | |
| | – – – Af tamsvin : | |
| 0203 29 11 | – – – – Forenede og stykker deraf | |
| 0203 29 13 | – – – – Kam og stykker deraf | |
| 0203 29 15 | – – – – Brystflæsk og stykker deraf | |
| | – – – – Andre varer : | |
| 0203 29 55 | – – – – – Udbenet | |
| 0203 29 59 | – – – – – I andre tilfælde | |